

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1314. Inwentarz miasta Kosowa 1710.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

# Opis Miasta Łopowa (na brzoziźnie) y Wsi Łopola z Polankami. Wymiarów szczytny. 1710.



Województwo Łódzkie, powiat Łódzki, miasto Łopowa, wsi Łopola z Polankami. Wymiarów szczytny. W roku 1710. W tym mieście jest szpital w roku 1710. W tym mieście jest szpital w roku 1710. W tym mieście jest szpital w roku 1710.

## Przed opisaniem Łopowa.

Wchodząc do mostu od Łopola brama bardzo wielka, w tej stronie wrota z forteficacyonem, polewey stronie Łopowa dwie tablice po prawey stronie Łopowa dwie tablice po lewej stronie Łopola, brama gontami kryta, w tej stronie po prawey stronie Łopowa doniey z podwórca drzwi nabiegunie pięć kafełny szary z kominkiem i kominem wywiedzionym okien dwie wniey szklanych w drewno oprawionych stoł. a. niewielki.

## Łopowa.

Doniey wchodząc gradusy drzwi nabiegunie z fieni polewey stronie Łopowa dwie tablice po prawey stronie Łopowa dwie tablice po lewej stronie Łopola, brama gontami kryta, w tej stronie po prawey stronie Łopowa doniey z podwórca drzwi nabiegunie pięć kafełny szary z kominkiem i kominem wywiedzionym okien dwie wniey szklanych w drewno oprawionych stoł. a. niewielki. W tym mieście jest szpital w roku 1710. W tym mieście jest szpital w roku 1710. W tym mieście jest szpital w roku 1710.

Dzie Kafelny wielkiej Komunikacji y Komuniem wyprzedzonym: Ocień 2. wlot obronny  
y jego Dubowi folkiy barony doniejsi Stara parawazach Ocień 3. wlot obronny  
ten budynek gontami frudy ale wie potrzebue wielkiej naprawy. Budynek Staromy  
komin ganek wchodzi do środka Stara nabijanie folowej stronie y za doniejsi Stara  
nabijanie piei Kafelny wielkiej Komunikacji y Komuniem wyprzedzonym Ocień 4. wlot obronny  
słanych wdrzewo obronnych Stoł wielki jeden z tego y za albrze doniejsi Stara  
nabijanie tam piei Kafelny wielkiej Komunikacji y Komuniem wyprzedzonym Ocień 5. wlot obronny  
2. wlot obronny y wdrzewo z tego albrze wychodzi Komora doniejsi Stara nabijanie  
Ocień 6. jedno jedne sklone piece na y za Stara nabijanie piei Kafelny wielkiej  
Komunikacji y Komuniem wyprzedzonym Ocień 7. wdrzewo obronnych Stoł jeden  
Zaw dnie Stołowa matych piei z tego y za Komora doniejsi Stara nabijanie Ocień 8.  
Stoł s. Saboranow 4. Dom Luchenny wchodzi doniejsi Stara nabijanie  
jednia komini nastupach murowany wyprzedzonym Ocień 9. wdrzewo obronnych  
folowej stronie y za biata Stoł wielki jeden piei Kafelny wielkiej Komunikacji  
y Komuniem Ocień 10. wdrzewo obronnych w tej wie piecekami przybudowa  
na Komora Stara nabijanie jedno jedne sklone wdrzewo obronnych Druza  
y za folowej y za doniejsi Stara nabijanie Ocień 11. słanych 3. wdrzewo obronnych  
nabijanie w piei piecekami y Komuniem wyprzedzonym, z tego y za Sabor y za  
y za Sabor 3. Sabor 2. Wader 5. obłegny celarne celami ten budynek  
gontami frudy naprawy potrzebue. Staryna doniejsi wrota dwostie w  
budynkach ten Staryna potrzebue y za Stara naprawy tam polowa  
Stara maścarnia doniejsi Stara nabijanie Ocień 12. słanych wdrzewo obronnych  
nabijanie wie micatych trzy Dzie Kafelny wielkiej Komunikacji y Komuniem  
wyprzedzonym nadty maścarni baszta wrota budynek frudy woframi podty  
baszta brama wrota nabijanie Komora dwi wrota doniejsi Stara nabijanie  
w Druzym koncu ten Staryna wrota nadty baszta z wrota nadty  
tam miyści naprawy obrotow ta Staryna gontami frudy wielkiej piece  
dnie folowej. W tymce Ocień 13. maścarnia tam y z za baszta do środka  
nabijanie y do y za także Stara nabijanie piei Stary Kafelny wielkiej Komunikacji  
y Komuniem wyprzedzonym Ocień 14. słanych wie micatych wdrzewo obronnych  
Stoł jeden wielki Stołowa matych trzy z tego y za Komora doniejsi Stara nabijanie  
nabijanie jedno sklone s. Dnie tybne nabijanie wychodzi z tego y za Komora  
Stara nabijanie Dzie maścarnia naprawy z sienmi Dwie ten budynek dwa  
kami frudy z lakta naprawy z dołnym schowaniem. Harinich dla sroba wry  
srofa jedna wrota jedno wrota do schowania opalone. Ocień 15. słanych  
Dnie twornia z piekarni y z sienmi most z bramny wychodzi do przed losie  
Stary to most cala w tose nasnowych dniach robota y seraz powinnia naprawy  
nowai frudy tego potrzeba wfaće tose w tose maścarnia y Albinata  
według dawnych zwyczajow y powinnosci.

K. J. A. S. B. Goszono  
 Nazrod Posada Gynkowska  
 Inwentarz  
 1710

	Województwo Kujawskie	Starostwo Goszono	Parochia Goszono	Wiek	Stan	Wzrost	Waga
1	Jachanta Zydomska	12	12				
2	Judka Zyd. Prachniewicz	1	1				
3	Maxim Borysewicz	14	14				
4	Jan Rablinski	17	17				
5	Leja Zydomska	2	2				
6	Chauziel Judkownik Zyd	3	3				
7	Jerzey Judkownik	3	3				
8	Adam Kadlicewicz	12	12				
9	Przemyslaw Zydomska wdowa	2	2				
10	Jisza Bronowicz Zyd	2	2				
11	Mosizka Michalantowicz	2	2				
12	Barcyl Homolicki	2	2				
13	Witryna Wodowa	1	1		22		
14	Andrzej Gabonowski Zyd						
15	Jerzey Gabonowski do Lebany nalezy				23		
16	Awrus Gersonowicz do Lebany nalezy				4		
17	Zelman Jochucanisz				4		
18	Mosizyna Zydomska	2	2				
19	Zawryncza wdowa	2	2				
20	Michaliko miszupala	2	2				
21	Jerzestym ochremi suchanin	2	2				
22	Mosizka Abramowicz				2		
23	Michal Gajonisz	3	3				
24	Leja Motowina Zydomska	4	4				
25	Jefanowa wdowa	2	2				
26	Zawryncz Jemici	2	2				
27	Jozef Wicela				4		
28	Bejta Zydomska				4		
29	Chasia Zydomska	2	2				
30	Jakub Szmytkowicz	2	2				
31	Jedlo Marcisz	2	2				
32	Lejba Franzei Zyd	2	2				
33	Maierso Gajmici	2	2				
34	Michelona Zydomska	2	2				
35	Nochim Grybicz	2	2				
36	Jechowa wdowa	2	2				
37	Elja Jakubowicz	2	2				
38	Jmus Michelowicz	2	2				
39	Jos michelowicz						
40	Przemyslaw						
41	Jedlo Girszonowicz	2	2				

Imię i Nazwisko	Wiek	Stan	Wzrost	Waga	Temperatura	ciężkość	inne
Leyba Franciszko	18	2					
Francisko Franciszko	19	2					
Michelona Eydowska	20	2					
Hochim Gnybiel	21	2					
Jadwiga wdowa	22	2					
Elia Jakubowicz	23	2					
Imus Michielowicz	24	2					
Jos Gnykolowicz	25	2					
Jonackowa wdowa	26	2					
Szto Hirszowicz	27	2					
Ltemi wysytkiemu Dynamu doporachunku							

Wzrost i waga poprawy i innych idę do fasciata

8	Zuchasz Relest.	2					
9	Jaszo Horowicz Dymarz	2					
28	Angel Jakubowicz	2					
29	Prayla Zachowicka Eydowska	2					
10	Hryszko Hietbaszka	2					
11	Jan Cepierka	2					
	Rumin Jakubowicz	2					
12	Zachanko Zarchanowicz	2					
	Jaszo Zofiosz	2					
	Zelman Mowzenowicz	2					
30	Aron Kymanowicz	2					
31	Gerko	2					
13	Isch Wyszymski	2					
32	Jadwiga wdowa	2					
33	Proł Gnykolowicz	2					
34	Fajsz Sajonowicz	2					
14	Melita Mdyt	2					

Ja Wzrost i waga idę do fasciata. Lolewey wce.

15	Nikolaj Jakubowicz	2					
	Jaszo Kutakowicz młynarz	2					
	Jenre Futakowicz	2					
	Stefan Kaczorowski	2					
	Marin Zachowicz	2					
16	Somaszowa wdowa	2					
	Cerkiewny	2					
17	Hryszko Gustawowicz	2					
18	Stefan Gantawowicz	2					
19	Jaszo Gantawowicz	2					
	Zawet Wyszymski	2					
	Rajna Wywierowicz	2					
35	Rymon Mowzenowicz	2					
36	Glepiwicz Jankiel	2					
	Marcelo Leybowicz	2					

38	Leyba Pachonicki	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Aurus Nochimowicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
21	Jaskona wdowa	Clac	4 <sup>+</sup>			
22	Jakub Laso	Clac	5 <sup>+</sup>			
40	Mongra Dyrzyc Judzi	Clac	2 <sup>+</sup>			
41	Jacin Dydowski	Clac	2 <sup>+</sup>			
42	Mosza Mienkowski	Clac	2 <sup>+</sup>			
43	Gerson Hirszonowicz	Clac	4 <sup>+</sup>			
44	Selman emuzienowicz	Clac	4 <sup>+</sup>			
45	Imus Jelonowicz	Clac	4 <sup>+</sup>			
23	Jasdo Jowicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
24	Stefan Gancarz	Clac	2 <sup>+</sup>			
25	Jecrasna wdowa Drozdowski	Clac	2 <sup>+</sup>			
26	Glowacka wdowa	Clac				
	Jwan Klobana	Clac				

Wlca, Perfierona of starey  
Czeski ydgc po prawcy ryci

	Doferewi	Clac				
27	Marcin Droid	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Condrat Anchnolowicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
28	Stefan Laczewicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Condrat Anchnolowicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
29	Marcin Laczewski	Clac	2 <sup>+</sup>			
29	Jaskona wdowa	Clac				
30	Marcin Jofota	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Danilo Margacewicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Marcin Dotyjan	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Jemian Lypayto	Clac				
31	Jarchucina wdowa	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Mysko Jotomienicki	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Małaska wdowa	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Barbura wdowa	Clac				
	Jasda Hymniakowa	Clac				
33	Stefan Jofota	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Grudocia ozozanka	Clac				
	Hauryto Anbarczyk	Clac				
	Jasda Jagerycka	Clac				
34	Procyra wdowa	Clac	6 <sup>+</sup>			
35	Jensia wdowa	Clac	2 <sup>+</sup>			
36	Jan Kipnyowicz	Clac				
37	Zacharka Alistera	Clac				
X 38	Jakow Cyhanowicz	Clac	2 <sup>+</sup>			
	Jeszkowa wdowa	Clac	2 <sup>+</sup>			
39	Condrat Laso	Clac	2 <sup>+</sup>			
40	Ignat Bolewiczowicz	Clac				
41	Leon Bolewiczowicz	Clac				
	Jarimierz Gembicki	Clac	2 <sup>+</sup>			
42	Mysko Dowsycki	Clac				

Grube  
Kase

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

43	Marcin Slepici	Plac	2 <sup>+</sup>		
	Colonia Romanowa	Plac		2 <sup>+</sup>	
44	Włodzisław Siem	Plac		1	
	Jascha Leonowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
45	Krzysztofowa Kautowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
46	Jan Zaleski	Plac	2 <sup>+</sup>		22 <sup>+</sup>
	Marcin Sieroko	Plac	1		

### Mica Flomianka

46	Genzon Hirszonowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
	Agidona wdowa	Plac	2 <sup>+</sup>		
47	Arcom Zaglo	Plac	2 <sup>+</sup>		
	Krzysztofowa wdowa	Plac		1	
48	Andrzej Lorochozowicz	Plac	22 <sup>+</sup>		
49	Janini Lorozar	Plac	20 <sup>+</sup>		
	Wojciech Zakęty	Plac	20 <sup>+</sup>		
50	Jan Sieroko	Plac	44 <sup>+</sup>		
	Januszonowa wdowa	Plac		1	
51	Michał Flomianka	Plac		2 <sup>+</sup>	
52	Amantowa wdowa	Plac	2 <sup>+</sup>		
53	Włodzisław Zaglo	Plac	2 <sup>+</sup>		
54	Barzyl Janaczyn	Plac	2 <sup>+</sup>		
	Januszonowa wdowa	Plac		1	
	Jascha Leonowicz	Plac		1	

### Mica Gumienka

47	Musia Gajowicz	Plac	20 <sup>+</sup>		
	Lioba Zakęty	Plac	3 <sup>+</sup>		
	Janina Zakęty	Plac		2 <sup>+</sup>	
55	Wojciech Gajowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
56	Jan Janaczyn	Plac	1		
57	Krzysztof Michalowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
58	Stefan Gajowicz	Plac		22 <sup>+</sup>	
	Włodzisław Gajowicz	Plac		1	
	Janina Zakęty	Plac	22 <sup>+</sup>		
	Marcin Zakęty	Plac	13 <sup>+</sup>		
	Maxim Gajowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
	Janina Gajowicz	Plac	1		
	Jascha Zakęty	Plac	4 <sup>+</sup>		
	Włodzisław Gajowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		
	Marcin Zakęty	Plac	22 <sup>+</sup>		
	Andrzej Zakęty	Plac	2 <sup>+</sup>		
59	Janina Gajowicz	Plac		2 <sup>+</sup>	
60	Marcin Gajowicz	Plac	22 <sup>+</sup>		
	Lioba Gajowicz	Plac	2 <sup>+</sup>		2 <sup>+</sup>

Janina Gajowicz

Prace  
Prace

	Prace	Prace	Prace	Prace	Prace	Prace	Prace	Prace
	Jurko Ocereyko	Prace						
	Stefan Glaszewicz	Prace						
	Wasko Maruszewicz	Prace						
61	Francis Dillko	Prace	1.					
	Emoch Podoronski	Prace	2.					
62	Anton Sirkko	Prace	3.					
63	Marin Sirkko	Prace	12.			1		
64	Lilipora Wodna	Prace	12.					
65	Elena Lauruskowa	Prace	1.					
	Zaulud, Notora Dworny	Prace						
	Imi Xora Mlehana Sposob	Prace				1		
	Hypseko Milancinowicz	Prace	2.			4.		
	Emoch Orusjanowicz	Prace	2.					
	Waska Sielchowski	Prace						2.
	Konstancja Janczewska	Prace						3.
<b>Wlka Kowalska</b>								
66	Jasko Rybacz	Prace	4.					2.
67	Maksim Rybacz	Prace	14.					
68	Maciej Rybacz	Prace	1.					22.
69	Hypseko Jarzimec	Prace	2.					
70	Jan Maracewicz	Prace	2.					
	Mikotaj Rybacz	Prace	1.					
71	Wasil Kowalewicz	Prace	2.					1.
72	Emilian Kowalewicz	Prace	2.					
73	Jasko Jansowicz	Prace	1.					
74	Michal Podoronski	Prace	20.					
	Zydoriska Mylnia	Prace						2.
42	Maienko Premisowicz	Prace				1.		
49	Mawsa Jakubowicz	Prace				1.		
50	Zybiel Michalewicz	Prace				4.		
75	Jasko Denisowicz	Prace	4.					
51	Mylnik Zyd	Prace						2.
76	Bazyli Maracewicz	Prace						
77	Wrocy Bochdas	Prace	12.					4.
78	Fedor Bochdas	Prace	2.					2.
79	Jakub Bochdas	Prace	2.					1.
80	Haugito Bochdas	Prace	18.					
	Jachanta Zydoriska	Prace						2.
81	Motosora Wodna	Prace	12.					
	Leon y Jozef Marulski	Prace						4.
	Zaulusora Wodna	Prace						5.
82	Jan Klimko	Prace						8.



Czyni tych Placow. № 172.  
 Czyni Mieszkich małych do Placy-  
 Placow. № 84. 240.  
 Czyni tych Placy po № 10 Czyni  
 Pastych Mieszkich Placow. № 40. 25 8  
 Czyni tych Placy po № 6. 27 25 8  
 Wolnych Placow do Niebanij  
 do Serwicy i innych Prawem ca-  
 upowanym naydziejsej № 12.  
 Inna powinności przy ustali  
 opisana iest.

182 6  
 181 3

W Cynku Gromy Lepowskie

- 1 Mejerko Adamowicz Groma - - - 1
- 2 Michael Felchownik - - - - 1
- 3 Mowra Mienkowski - - - - 1
- 4 Hanna Mowseyna - - - - 1
- 5 Gusa Jankowicz - - - - 1
- 6 Beyla Jankowa wdowa - - - - 1
- 7 Lejbura wdowa - - - - 1
- 8 Mowra Lolak - - - - 1
- 9 Mowra Adamowicz - - - - 1
- 10 Sachanta wdowa - - - - 1
- 11 Mowra Jankowicz - - - - 1
- 12 Elia Semanowicz - - - - 1
- 13 Lejbete Michalowicz - - - - 1
- 14 Kirzowicz - - - - 1
- 15 Janko Rudy - - - - 1
- 16 Jankin Jakubowicz - - - - 1
- 17 Jankin Jankowicz - - - - 1
- 18 Chaciel Jankowicz - - - - 1
- 19 Gwa Jankowicz - - - - 1
- 20 Janko Mawerow - - - - 1
- 21 Gendielko - - - - 1
- 22 Jankin Michel Jankowicz - - - - 1

Czyni tych Grom Placy po № 15. Czyni - - - - 1

- Swirendi Mieszczanostwo
- Janko Lybaczow - - - - 1
  - Anton Lirko - - - - 1
  - Jankin Lankowicz - - - - 1
  - Michiel Adamowicz - - - - 1
  - Milwa Mohil - - - - 1

Maciej Sybach	Jur	d
Jankowa wdowa	Jur	d
Matuszowa wdowa	Jur	d
Andrzej Bochdus	Jur	d
Jascho Jankowicz	Jur	d
Bazyli Homolicki	Jur	d
Jan Pieszycki	Jur	d
Grigorio Silbaska	Jur	d
Andrzej Elchowski	Jur	d
Leopadia	Jur	d
Jan Kaplanski	Jur	d
Marcin Zajewski	Jur	d
Grabowski	Jur	d
Fondrat Laszko	Jur	d
Ignat Borkiewicz	Jur	d
Hanno Bochdus	Jur	d
Wyszko Sotomienicki	Jur	d
Wyszko Lenczenia	Jur	d
Andrzej Bochdus	Jur	d
Wacław omielanowicz	Jur	d
Kuzma Jankowicz	Jur	d
Jankowa wdowa	Jur	d
Misko Jankowicz	Jur	d
Wyszko Podwojski	Jur	d
Lea Kiselski	Jur	d
Melotay Sybach	Jur	d
Fedor Laszko	Jur	d
Jan Zajewski	Jur	d
Melotay Matusz	Jur	d
Andrzej Borowicki	Jur	d
Grzegorz Korobowicz	Jur	d
Wacław Jankowicz	Jur	d
Zacharia Silbaska	Jur	d
Baszki Marawicki	Jur	d
Marcin Troj	Jur	d
Leopoldina wdowa	Jur	d
Zuzanna wdowa	Jur	d
Matusz Laszko	Jur	d
Pawel Laurynowicz	Jur	d
Przemyslaw wdowa	Jur	d
Jacob Laszko	Jur	d
Marcin Borowicki	Jur	d
Andrzej Zuzanna	Jur	d
Grzegorz Wilko	Jur	d
Jascho Marawicki	Jur	d
Zuzanna wdowa	Jur	d
Stefan Lotot	Jur	d
Jascho Przemyslaw	Jur	d
Wyszko Korobowicz	Jur	d
Jascho Korobowicz	Jur	d

Janusz Polowienik	Jan	1
Bauturycha wdowa	Jan	1
Leon Bockiewicz	Jan	1
Teuchincha	Jan	1
Maxim Kpota	Jan	1
Amoch Woyt	Jan	1
Marin Cebelaki	Jan	1
Woyciech Kowczyk	Jan	1
Wibora wdowa	Jan	1
Maxim Kymanku	Jan	1
Jwan Kuzakow	Jan	1
Tarfinowa wdowa	Jan	1
Marin Kirko	Jan	1
Siemon Kierar	Jan	1
Janko Lipnoz	Jan	1
Misrutka	Jan	1

Tryb Juronkowski Pruski  
 Klich powinni placie pogr 10 Ryni - - - - - 23 20

Wymuze Miesie Wlaski Miesieczki 10 - 53

Wlaski Koczelnia Gatosciol  
 yoge polewey Ironie

Janusz Parucki	Wto	4
Andrzej Mitancowicz	Wto	4
Woyciech Kowczyk	Wto	4
Misko Jakubowicz	Wto	4
Andrzej Jakubowicz	Wto	4
Janko Melniczek	Wto	4
Jozef Szar	Wto	4
Piotr Korowicz	Wto	4
Michal Rak	Wto	4
Woytus Schemicki	Wto	4
Michala Pelesta	Wto	4
Janko Homieykowski	Wto	4
Barth Homolicki	Wto	4
Woyciech Kowczyk	Wto	4
Jan Kowczyk	Wto	4
Zacharowicz	Wto	4
Piotr Woytynski	Wto	4
Jenki Woytynski	Wto	4
Jwana Kowicka	Wto	4
Maryna Kowicka	Wto	4
Milica Kowicka	Wto	4
Jadwiga Kowicka	Wto	4
Barth Kowicka	Wto	4

Broda  
Pole

Mirolay Zybato	-	Wto	2
Hapiataw Marasewy	Wto	2	
Jakob Laszko	-	Wto	3
Jasenia Jeronkowa	-	Wto	4
Leon y Jozef Marcolani	-	Wto	5
Paulusowa wdowa	-	Wto	6
Pezini Reptierina	-	Wto	7
Janet Wyszynski	-	Wto	8
Janko Paulasewy	Wto	9	
Hyzycho Paulasewy	Wto	10	
Jefan Paulasewy	Wto	11	
Cerkownyck	-	Wto	12
Thomasia wdowa	-	Wto	13
Maron Lichnow	-	Wto	14
Janko Lutadowne	Wto	15	
Jakob Orudamowicz	Wto	16	
Frachardo Skurawa	-	Wto	17
Leonowicz	-	Wto	18
Jondrat Laszko	-	Wto	19
Ignat Bogucinski	-	Wto	20
Michaliko Mikulica	-	Wto	21
Juzna Jaslowi.	-	Wto	22
Leon Bogucinski	-	Wto	23
Jozimierz Gebicki	-	Wto	24
Hyzycho Pawlowski	Wto	25	
Hauyta Pawlowski	Wto	26	
Hyzycho wdowy	-	Wto	27
Jefan Jozef	-	Wto	28
Lioha Hymniska	-	Wto	29
Mauy Jotomienki	-	Wto	30
Jozefowicz wdowy	-	Wto	31
Masalowy wdowa	Wto	32	
Maron Phelacy	-	Wto	33
Janko Sulharsienca	Wto	34	
Andrey Borodniez	-	Wto	35
Onyia Borodniez synare	Wto	36	
Maslowa Jozefowicz	Wto	37	
Jozef Joziot sky	-	Wto	38
Maron Honsydonow	Wto	39	
Joman oszetanicki sky	Wto	40	
Jondrat Jansenia sky	Wto	41	
Jakub Jansenia sky	Wto	42	
Jedos Olekowiak sky	-	Wto	43
Jozefca wdowa	-	Wto	44
Janko Jankowski sky	Wto	45	
Maron Jolyanowicz sky	Wto	46	
Maron Jondrat	-	Wto	47
Jefan Jozefowicz	-	Wto	48
Maron Jozefowicz	-	Wto	49
Josyfa wdowa Guratowa	-	Wto	50
Janko Michajewicz	Wto	51	
Joman Zybyto	-	Wto	52

2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52

Broda  
Pole

Mikotaj Sackula	Wto	8	
Santa Morcuniewiczowa	Wto	7	
Santa Maracewiczowa	Wto		4

*Wlica Kowalska*

Maxim Sybarock	Wto	4	
Janko Sybarock	Wto	8	
Marcij Sybak	Wto	4	
Krzyszto Lembiowicz	Wto	4	
Jan Maracewicz	Wto	4	
Wawel Kowalewicz	Wto	4	
Onuchian Kowalewicz	Wto	4	
Janko Sawczyk	Wto	4	
Mchal Chodorowicz	Wto	4	
Jan Deniwycz	Wto	4	
Saryli Maracewicz	Wto		2 3/4
Andrzej Bochdus	Wto	8	
Peter Bochdus	Wto	8	
Jakub Bochdus	Wto	4	
Motowina wdowa	Wto	2	
Jan Klimko	Wto	5 8	
Wojtowiczka	Wto		1
Nastasia Sawcowa	Wto	4	
Flawryto Bochdus	Wto	4 8	

*Wlica Kowalska*

Micimowa wdowa	Wto	4	
Piemion Lohyko	Wto	4	
Andrzej Dorochowicz	Wto	2	
Krzysztofowa wdowa	Wto		4
Piemion Piesar	Wto		4
Jozef Lohyko	Wto	4	
Leas Hielko	Wto	8	
Samuora wdowa	Wto	8	8
Czechynich wdowa	Wto	4 5	
Peter Zaplo	Wto	4	
Barbilla Samoran	Wto	4	

*Wlica Gumienka*

Emoch Chodorowicz	Wto	8	
Anton Gielko	Wto	2	
Antonia Popowa	Wto	4	
Marian Gielko	Wto	4	
Wanda Sawczyk	Wto	4	
Wawel Samoran	Wto	4	
Zaryta Gielko	Wto	4 8	
Jozef Sawczyk Guler	Wto	4 8	
Emoch Kustato	Wto	2	

Marcin Kaszato	Wto	2
Wasko Lofkoc skij	Wto	1 1/2
Maxim Lofat skij	Wto	4
Jemion Bonwecgacha skij	Wto	4
Jefan Orifonicz skij	Wto	4
Wasko Zuk skij	Wto	4
Mateusz Zuk skij	Wto	4
Andrzej Zuk skij	Wto	4
Wasko Lurczenia	Wto	4
Janusz Ciesielski	Wto	4
Marcin Ciesielski	Wto	8
Zisba Kozego	Wto	-
Janus Jilko	Wto	4
Paulak Wasora	Wto	4
Mikolajaw Lwela	Wto	4
Jarimierz Orcha skij	Wto	3

W. Dynku Wlaski Gorzyna		
Maxim Borysonicz	Wto	2 1/2
Adam Radkiewicz	Wto	5 1/4
Jan Kaplinski	Wto	4
Kuzina Wodowa	Wto	4
Andrzej Grabowski	Wto	4
Zaurynia Wodowa	Wto	8
Alexander Zablocki	Wto	9
Rehema Luchara	Wto	4
Jefanowey Holostokowey	Wto	4

Czyni Zych Wlask. Mieskich		
Zych do placenia Czynaru	Wto	44 2/3
Zebonych placu do 5. 20.	Wto	2
Do ferwru Fundoranyh	Wto	1
Nawoyta	Wto	1
Za listem Jmu Dobrodzia		
Zarytema Maraccurozani	Wto	2 1/2
Wysynatiemu Janemu	Wto	2
Cutarowey Janowey	Wto	4
Zasych Wlask	Wto	3 1/2

Wto 53.  
 Wto 44 2/3  
 Wto 25 3/4

Morgi, tegor, Miasta na Luchanach orome y Jansejtnie  
 Których jest morgow 17.

Peter Janarszewicz	mor	1
Maciej Grybał	mor	2
Wysisko Silbaska	mor	1
Mikołaj Zybato	mor	1
Jaskowa Wdowa	mor	1
Jakim Borodziej	mor	2
Condrat Borodziej	mor	2
Marwin Doro	mor	1 1/2
Jaku Janarszewicz	mor	2
Zydziszki	mor	1
Masło Mararszewicz	mor	1
Jan Klimko	mor	1
Marcin Henieniewicz	mor	1
Jesey Mararszewicz	mor	2
Włodzisław Wdowa	mor	2
Michał Sotomieniec	mor	1
Andrzej Borodziej	mor	1
Senec Jansejtny	mor	1

Wszystkich morgow 17. z których stało po 92 10 kupa 5  
 z których morgow 2

Morgi na Sobasoworupnie  
 orome y Jansejtnie.

Cerkiewnych	mor	2
Wacharja Janarszewicz	mor	2
Janisław Janarszewicz	mor	1
Barbilla Mararszewicz	mor	1
Senec Jansejtny	mor	1
Motoszyski Wdowa	mor	1
Jan Szejnerka	mor	2
Jaskowa Janarszewicz	mor	2
Maciej Zybato	mor	2
Jan Janarszewicz Kujdaszel	mor	2 1/2
Wysisko Sotomieniec	mor	3 1/2
Przesko Sotomieniec	mor	2 1/2
Jan Złotyko	mor	1
Wysisko Mitenczewicz	mor	1
Marcin Zajewski	mor	1
Senec Zajewski	mor	1 1/2
Jasło Mielichowicz	mor	1
Masło Janarszewicz	mor	2 1/2
Jan Doro	mor	2 1/2
Jan Klimko	mor	1
Wysisko Janarszewicz	mor	1

Pawliurycha wdowa	morg	1
Jozef Grodzicki	morg	1
Bazili Homolicki	morg 1 <sup>h</sup>	12
Leus Lisel	morg 1 <sup>h</sup>	
Marcin Tachonice	morg 2 <sup>h</sup>	
Jozef Stawicki	morg 1 <sup>h</sup>	
Marcin Klud	morg 2 <sup>h</sup>	
Mikolaj Zybayto	morg	
Jadub Lascho	morg	
Marcin Drod	morg 1	
Wacław Gub	morg 1	
Andrzej Zuch	morg 2	
Jascho Sulhannienin	morg 2	
Jozefo Skulanski	morg 1	
Michel Rodomowicz	morg 2	
Jan Gbewski	morg	
Michel Lotomienicki	morg 1 <sup>h</sup>	1
Mauryc Lotomienicki	morg	1
Janus Lotomienicki	morg	1

5/2

Czynnych morgow n° 52<sup>h</sup>.  
 Platnych morgow n° 35<sup>h</sup>.  
 Wolnych morgow - 6.  
 Duszych morgow - 11.

Czynni

8. 7. 7

Morgi na Grabionce oronek 11

Andrzej Bochdus	morg 1	
Senec	morg	
Mikolaj motyl	morg	3
Mikolaj Zybayto	morg	1
Krzysztofera wdowa	morg	1
Andrzej Zuch	morg	2
Jascho Lot	morg	2

Czynni Morgow n° 11

Platny morg. 1. pogerz.

Czynni

91

72

Morgi kawcietne nad Zecz

Artychdo y Surazely morg n° 83<sup>h</sup>

Jan Kaslinaki	morg 2	
Adam Padkiewicz	morg 2	
Bazili Homolicki	morg 1	
Chandrina wdowa	morg 1	
Andrzej Grabowski	morg 1	
Jascho Juronkowa	morg 1	
Stefan Jantypewicz	morg 2	
Wyscho Juntypewicz	morg 2 <sup>h</sup>	
Jascho Katalonowicz	morg 1	



Page 1  
Rok 17

Jan Szasicki St. Jozefno	mor	2
Piotr Borewicz	mor	1
Zuzana Pelest	mor	2 <sup>h</sup>
Janko Honimowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Janko Lancunowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Euchesto Lancunowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Janka Jozefa Parcki	mor	2 <sup>h</sup>
Mikolaj Zybyto	mor	2 <sup>h</sup>
Kazimierz maracewicz	mor	1
Milida mshyl	mor	1
Andryja widawa	mor	1
Jhnat Babewicz	mor	1
Kuzma Gashewicz	mor	2
Leon Sosienowicz	mor	2
Hyszela Owczyna	mor	2 <sup>h</sup>
Kasia Hymuckasna	mor	2 <sup>h</sup>
Dedor Lasza	mor	2 <sup>h</sup>
Janko Sulhanowicz	mor	1
Andry Borewicz	mor	2 <sup>h</sup>
Janko Hotoszaka	mor	1
Drochopa Korta	mor	2 <sup>h</sup>
Marian Hancinowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Jakub Jancowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Jamoyta Jankowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Marian Jozef	mor	2 <sup>h</sup>
Jemian Zybyto	mor	1
Artemowa Lasza	mor	2 <sup>h</sup>
Jemion Jiczar	mor	1
Jozef Lokusko	mor	2 <sup>h</sup>
Jamusia Karawianowa	mor	2 <sup>h</sup>
Anton Jirko	mor	2
Zuzana widawa	mor	2 <sup>h</sup>
Jozef Jankowicz	mor	1
Jwan Karastun	mor	1
Jefan Drodzid	mor	1
Jmoch Jastato	mor	1
Marian Jastato	mor	1
Mariam Kocot	mor	1
Jefan Gishowicz	mor	2 <sup>h</sup>
Janko Juch	mor	2 <sup>h</sup>
Mateus Juch	mor	1
Janko Juch	mor	3
Zuzana Koccha	mor	2 <sup>h</sup>
Hyszela Kadrinud	mor	2
Andry Jozef	mor	1
Janek Jarchucenia	mor	2
Mariana Butki	mor	1
Janki magacewicz	mor	1
Hyszela Jotomienic	mor	2
Janki Jank	m	2 <sup>h</sup>

Andrzej Bochdas	----	morg	1
Jakub Bochdas	----	morg	1
Motowca wdowa	----	morg	2
Jozef Kisel	----	morg	1
Francis Polko	----	mor	1
Paulusowa wdowa	----	morg	2 <sup>1/2</sup>
Maxim Bronsowicz	----	morg	2 <sup>1/2</sup>
Michal Podoronowicz	----	morg	2

Czyni tych morgow n<sup>o</sup> 83<sup>z</sup>  
 Z tych dzialnych morgow n<sup>o</sup> 80<sup>z</sup>  
 Z których dzialy po g<sup>o</sup> 5. Czini -----  
 Z których morgow n<sup>o</sup> 2.  
 Dzielny morg ----- 1.

13. 12. z

Wstawa Miasta Łopusowa przy powinosci sakrej opisanie  
 stosunki sie do dawnych onym nadanych ustan postoy  
 terazmiejzey ze sie suma placow wysza Stadziejkosie  
 ozni respektem aucty sumy. Kapitol Miestozanie z pla  
 cow szych snadtych iakoy przyiemnych powinni placu, co jak  
 ozni oswojnym Marcini z placu po g<sup>o</sup> 1. no z tego stoki dozn  
 wa z dorego placa podni 6. Wzrost nocna powinna byc. dozwiedu  
 zimno y latem, iako tego potrzeba uctare wedlug dawney dwyzczarii,  
 z listami samil so przesly y konny nie excypuqi m<sup>o</sup> jego. mosty groble  
 zmiaster iako y most wzmiesie na ulicy koscielney aby naprawowali  
 tego woyt mieści pilno postreza na rzecz y gardy la majym pomagac  
 y groble goru y mlym. Woyt maji tego z uctarami przesem y najwiesne  
 wiosne, aby uctardy. Gore wozym groble. Pralody mioby to, natony y le  
 godzi nieprysauctelnie y przechody. Wozyle W. z. do gadzajcy wy  
 Jare do pomajaj maji, na widome dni przes a wresieni dni przes  
 roboty, postaj iako to bronowania gnoiew wizenia. Ho ma uprez  
 fuka. Bosta opatrzo se dai more przqany Dolar.  
 Z wotek czas mieszlich starych malye wozieni n<sup>o</sup> 5<sup>z</sup>. wytrzymaj  
 z tych na serbiew sudzany wotek n<sup>o</sup> 2. na woyta wotale n<sup>o</sup> 1. kalista  
 mi wolne dozrywotnie od Jmu Dobrodziecia ne starym osobom nasene  
 od chodzi wotale n<sup>o</sup> 1. 5. 4. paszych wotek n<sup>o</sup> 3. 7. 9. 12. do platy na  
 lery wotek n<sup>o</sup> 44. 2. 6. 8. z których powinni placu 8. 5. 20. znozym  
 z ronce' ralywanych w sumaryuszu malye wyrazozg. Jaka powinni  
 placu 1/3. Z tychym sowa Lasowey. Ho ma uprez od lonia redneq  
 szanek łopusoweli, powinen kczere dai ziedy oprie dopuszczy miast  
 wiazd do wotow kary szanek. Bez zezwile maji pilnac woz wozac  
 aby bez swiata nicht mierzedeal do Lasowey.



# Folwark Klimareworsyena

Piszczyc doniej wrota nabieganie zforty. Sadynet wsenich dresi nabieganie  
 poprawey stronie, wchodze do sply dresi nabieganie z casowceply hot wicli iden  
 Tam dwie poci sufelay celony z konin drem y pomid wywodzony obier try wosero  
 oprawionych zty sply albow doniego dresi nabieganie z casowceply tam dwie obier  
 wosero robionych z etego Albieta dray albow dresi nabieganie z casowceply obier  
 idne tamce pomora. frowora kba fusta w spenach spicaryda y dachnia dooko  
 rey spicaryda dresi nabieganie w sechni pomni gliny ty dresani  
 Ten budynie gontami, konyt ale potrzebau melkij naprawy budynce  
 mieszkani. Dresi nabieganie poci sufelay stany tura idna obier z tamrodo  
 komu. Dresi nabieganie naprawu tu w stronach komora drowar napodowora  
 z pichkarnij w tym nastunni, drowarney zopow ielkch z kwasnia z dny  
 to idne kadri wanywuych resc. Druca doniej dresi nabieganie to idne  
 pionysh 6. a ta drowica z kamoni robora naprawcy frower dresi donie  
 nabieganie z casowceply ten frower drowicami konyt frower z chodami konyt  
 drowicami spichlerz polewey stronie ygg drowanna dresi nabieganie z casowce  
 ploy zampben w idnym ismim zaseder z drowicami konyt tamce melki  
 spichlerz fusty gontami konyt potrzebau naprawy. Gumno doniego wot  
 frowe nabieganiach idne z casowceply y z zamkieni w idnym nastunni zamien  
 nej kotec 2. y fust drowa drowanna drowna drowney strony wrota adoni  
 gey strony drowna fusta bez wrot napodoworu stalen dnie potrzebau na  
 prawy. Lasiew dny w tym folwarcku. Prasianno frower drowe  
 z kienowra iako y frower drowe. Dachnickij na hot drowney sey  
 1710 nappuntach sey folwarcku nicsipcey iako drowe 16 1/2 1/2  
 Gnochu drower 16 2. Gnyki 16 3. Drow w tym folwar 16

Wpis z pole poodnij Wok 35 mapye, drowey spicary iako do  
 wlyma y co zaporowosc mapye drowey dno 1710.

№	wlotki	chmiej	drowy	drowy	Dresy	drowy	drowy	drowy	drowy	drowy	drowy	drowy
Magyrow	1	-	-	-	Ta fusta nabieganiach	-	-	-	-	-	-	-
Wicichow	2	-	36	2	1	Drowo frowa	150	5	3	-	-	1 2
				2	2	Widowa drowa	150	5	3	-	-	1 2
						Jurma drowena	150	5	3	-	-	1 2
Denisow	3	-	-	2	3	1	1	1	1	-	-	1 1
						1	1	1	1	-	-	1 1
						1	1	1	1	-	-	1 1
						1	1	1	1	-	-	1 1
Kaluzna	4	5	1	4	1	1	1	1	1	-	-	1 1
						1	1	1	1	-	-	1 1
						1	1	1	1	-	-	1 1
Dusen	5	-	-	1	5	1	1	1	1	-	-	1 1
				1	6	1	1	1	1	-	-	1 1
		2	2	7	7	1	1	1	1	-	-	1 1
						1	1	1	1	-	-	1 1





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**